



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 23. rujna 2015.
(OR. en)

9934/1/15
REV 1 ADD 2 REV 1

LIMITE

PV CONS 33
JAI 458
COMIX 278

NACRT ZAPISNIKA

Predmet: **3396. sastanak Vijeća Europske Unije (PRAVOSUĐE I UNUTARNJI POSLOVI)** održan u Luxembourg u 15. i 16. lipnja 2015.

IZJAVE ZA ZAPISNIK VIJEĆA

- Uz točku 2. s** – **Nacrt odluke Vijeća kojom se određene države članice ovlašćuju da u interesu Europske unije prihvate pristupanje Andore Haškoj konvenciji o građansko-pravnim aspektima međunarodne otmice djece iz 1980.**
popisa točaka „A”: = **donošenje**

IZJAVA BELGIJE, NJEMAČKE, ŠPANJOLSKE, FRANCUSKE, ITALIJE, LUKSEMBURGA, AUSTRIJE I POLJSKE

„Kad Europska unija donosi interne zakonodavne akte i kad na toj osnovi ostvaruje isključivu vanjsku nadležnost, države članice za koje su ti akti obvezujući sudjeluju u aktima koje Unija donosi u okviru te njezine vanjske nadležnosti.

U kontekstu ove Odluke sve države članice Europske unije za koje je obvezujuća Uredba Vijeća (EZ) br. 2201/2003 od 27. studenoga 2003. o nadležnosti, priznavanju i izvršenju sudskih odluka u bračnim sporovima i u stvarima povezanim s roditeljskom odgovornošću, kojom se stavlja izvan snage Uredba (EZ) br. 1347/2000, prema tome, sudjeluju u donošenju odluke kojom se određene države članice ovlašćuju da u interesu Europske unije prihvate pristupanje **Andore** Haškoj konvenciji o građansko-pravnim aspektima međunarodne otmice djece iz 1980.”

- Uz točku 3. s** – **Nacrt odluke Vijeća kojom se određene države članice ovlašćuju da u interesu Europske unije prihvate pristupanje Singapura Haškoj konvenciji o građansko-pravnim aspektima međunarodne otmice djece iz 1980.**
popisa točaka „A”: = **donošenje**

IZJAVA BELGIJE, NJEMAČKE, ŠPANJOLSKE, FRANCUSKE, ITALIJE, LUKSEMBURGA, AUSTRIJE I POLJSKE

„Kad Europska unija donosi interne zakonodavne akte i kad na toj osnovi ostvaruje isključivu vanjsku nadležnost, države članice za koje su ti akti obvezujući sudjeluju u aktima koje Unija donosi u okviru te njezine vanjske nadležnosti.

U kontekstu ove Odluke sve države članice Europske unije za koje je obvezujuća Uredba Vijeća (EZ) br. 2201/2003 od 27. studenoga 2003. o nadležnosti, priznavanju i izvršenju sudskih odluka u bračnim sporovima i u stvarima povezanim s roditeljskom odgovornošću, kojom se stavlja izvan snage Uredba (EZ) br. 1347/2000, prema tome, sudjeluju u donošenju odluke kojom se određene države članice ovlašćuju da u interesu Europske unije prihvate pristupanje **Singapura** Haškoj konvenciji o građansko-pravnim aspektima međunarodne otmice djece iz 1980.”